



# フランスへ引越



## もくじ

- 1) フランスへ引越し荷物を送るには…………… 2
- 2) 必要書類 …………… 2
- 3) 航空便、船便の到着から配達までの所要日数 …… 3
- 4) 書類の記載方法 …………… 4
- 5) お荷物発送のご注意とアドバイス…………… 5



至れり尽くせりのお引越  
**日本トランスユーロ**  
*transeuro.jp*

**Nippon Euromovers Sarl**

32 Boulevard Garibaldi 75015 Paris, France

TEL: +33-1-4058-1000 Email: paris@transeuro.jp

# 1) フランスへ引越し荷物を送るには

引越し荷物として送る場合（＝別送品通関）、『非課税』扱いで手続きを行うことができます。

## 2) 必要書類

### 【通関必要書類】

書類	航空便	船便
①パスポートコピー（顔写真のページ）	●	●
②パッキングリスト（価格付）	●	●
③ Air Waybill	●	
④ Sea Waybill		●
⑤非譲渡宣誓文	●	●
⑥食品非混在宣誓文	●	●
フランス到着後にご準備いただく書類		
⑦住居証明（住宅の賃貸契約書または公共料金の請求書）		●
⑧雇用証明（フランスのご勤務先から発行されたもの）		●

ホームページに各種サンプル書類を掲載しています。（<https://nippontranseuro.com/from-japan/>）  
記入に自信がない方は、サインだけしてお送りください。弊社にて空欄を記入いたします。

### 【その他、弊社で必要な情報】

- ・お客様のフランス側連絡先（電話番号、Email アドレス、配達先住所）  
日本のご勤務先メールアドレスは、渡仏後に使えなくなっている場合がありますので、必ずフランスでも連絡の取れる個人のメールアドレスもお知らせください。
- ・フランス到着の予定
- 住居証明（住宅の賃貸契約書または公共料金の請求書）について  
荷物発送人名義の証明書が取得できない場合
  - ・しばらくホテルに滞在される方  
ホテル発行の滞在証明（ホテルのレターヘッド、代表者のサイン付）。  
滞在先ホテルにより異なりますが、一般的には滞在料金をお支払い後に発行いただけるケースが多いです。
  - ・ホームステイや寮などで仮住まいされる方  
受け入れ先の方の承諾書、その方の ID カード、ホストファミリー宅の公共料金請求書コピー、または賃貸契約書が必要となります。
- 雇用証明について  
フランス側のご勤務先発行の証明書が必要となります。  
雇用証明が準備できない場合：
  - ・ご結婚により渡仏される方  
フランス人配偶者との関係性を明記した書類（例：Livret de famille など）と、フランス人配偶者の ID カード、住居証明を提出ください。
  - ・学生の方  
学校の登録証明、住居証明を提出ください。
- フランス人の方  
在日フランス大使館で *certificat de changement de résidence* を取得して提出ください。  
取得後に船便を発送ください。⑦⑧は必要ありません。

### 3) 航空便、船便の到着から配達までの所要日数

#### ■航空便荷物 到着から配達まで 2～6 日程度

お客様がフランス入国前でも必要書類が揃っていれば通関可能です。  
フランス到着後すぐに荷物をお受け取りいただけます。

配達までの所要時間と Transfer Charge

最 速	郵船航空の混載	なし
標 準	航空会社の MasterAirWayBill	若干
遅延のリスク	他社の混載の AirWayBill	高額

例：弊社で荷物を引き取るまでに約 10 日間かかり、  
更に本来必要のない高額金が課金された例がございます。混載発送の際はご注意ください。

#### ■船便荷物 入港から配達まで 2 週間程度

お客様がフランスに到着後、弊社からお客様へご連絡いたします。

- ・所要日数についてはあくまでも目安です。また、入港日前までに必要書類が揃っていることが条件となります。
- ・LCL の場合は、混載業社から荷物を引き取るまでに時間がかかる場合がございます。また、フランス側で高額な THC が請求される事が多発しています（4 ページ参照）。船積み前に船会社に確認ください。
- ・通関が完了し、弊社で荷物を引き取り後 1 ヶ月間無料で保管しますので、本居が未定でも発送頂けます。

#### ■配達の状態

##### ・航空便（標準料金の場合）

パリ市内および近郊の場合は、日本人スタッフが伺います。

ご希望の場合は、開梱、同日の残材回収もいたします。

平日営業日（月～金曜）で配達日を調整いたします。

##### ・船便（標準料金の場合）

日本人責任者が伺いし、開梱までいたします。パリ市内のお客様は別日程の残材回収もいたします。

地方の場合は、同日開梱、残材回収のみです。

平日営業日（月～金曜）で配達日を調整いたします。

##### ・船便（VIP 料金の場合）

日本人責任者が同行し、開梱までします。

パリ市内および近郊の場合は、別日程の残材回収も対応いたします。

土・日・祝日の配達日も調整でき、お客様のご希望に沿うサービスをいたします。

日本人スタッフ



青木

佐藤

鈴木

竹森

須田

土庫



西川

野口

柳川

吉田

鷺塚

(2018 年 12 月現在)

## 4) 書類の記載方法

### 【航空便】

#### Consignee

Shipper's name (発送人名義お名前)  
C/O Yusen Logistics S.A.S.,  
7 Rue du Té - Zone Cargo 8,  
B.P.14636 Tremblay En France,  
95724 Roissy, CDG Cedex, France  
(TEL)01-7437-2029

#### Notify party

Same as consignee and Nippon Euromovers Sarl  
7 Avenue Condorcet  
91240 St.Michel sur Orge France  
TEL: +33-1-4058-1000

### 【船便】

#### Consignee

Shipper's name (発送名義人お名前)  
C/O Nippon Euromovers Sarl  
7 Avenue Condorcet  
91240 St.Michel sur Orge France  
TEL: +33-1-4058-1000

#### Notify party

Same as consignee

### フランスの THC (Terminal Handling Charge) について過去の事例

#### ▶ LCL 発送

9M3 の LCL を日本から発送し LeHavre で荷物を引き取るのに、約 2000 € と高額な THC を請求された例があります。

日本側船会社 NVOCC に報告し善処を要求をしたところ、あっさりとは大幅値引きとなりました。

料金表がないため“言い値”で取引されているのが実態です。THC は実費請求となりますので、日本側船積の時点で、コスト確認の上、船会社を選択する事をお勧めします。混載便は極力避けて発送いただくことをお勧めしています。ご希望の方には、大幅値引きしていただける事になった日本側の NVOCC 情報をお知らせします。

#### ▶ FCL 発送

40feet コンテナ 280€ 程度 FCL で発送いただくと、フランス側 THC が明朗です。



## 5) 発送荷物のご注意とアドバイス

### ● 発送いただけないもの

- ・ 生ものなどの経時変化するもの
- ・ 爆発物  
(ライター、マッチ、調理用ガスボンベを含む)
- ・ コピー商品やワシントン条約で規制されている動植物製品
- ・ 所持していると犯罪となるもの  
(拳銃、麻薬、覚せい剤、ポルノなど)
- ・ 土が付着しているもの
- ・ その他、刑事罪にあたる物はお取り扱いできません。

### ● 規制品目

アルコールやたばこ等については、個別にお問い合わせ下さい。

### ● お手荷物でお持ち込みください。

- ・ 現金、貨幣、貴金属、有価証券、宝石類
- ・ 代替え不可な思い出のもの

### ● 食料品について

一般に手続きが煩雑になるため他社では断られるケースが多いのですが、生ものを除く食料品については、個人消費量の範囲内で船便お荷物のみで取り扱いさせて頂いております。  
ただ、個人消費量は税関の判断となり弊社では、結果責任は負えませんので自己リスクをご理解の

うえ発送なされて下さい。

### ● 家電製品について

家電製品に関しては、『CE マーク』が付いている必要があります。過去に船便で現物検査になった例はありませんが、万が一税関検査で指摘された場合、CE マークが無いと、輸入できなくなる恐れがあります。CE マークに関しては日本貿易振興機関 JETRO([www.jetro.go.jp](http://www.jetro.go.jp)) の HP をご確認ください。

CE マーク▶ 

### ● 医薬品について

医薬品(家庭用常備薬)・サプリメント・コンタクトレンズ用品、化粧品に関しては明確な規定量はございません。あくまで個人のご使用量に限るものであり、常識に照らして発送ください。

### ● その他のアドバイス

- ・ 着物  
フランスには専門のクリーニング店がありません。
- ・ 自転車  
フランスでは車と同様、車道を走行しなければいけないので、危険が多く自転車が趣味でない方はおすすめしません。
- ・ コタツ  
パリのアパートは中央暖房システムが多く、建物内全体がとても暖かく、実際に持ってきたものの、使用されている方はまずいません。



日本トランスユーロでフランスへのお引越しをご利用のお客様に  
新生活に役立つモノ・情報が詰まった

"Welcome Kit" をプレゼントしております。

- \* お米 (1kg)
- \* ミネラルウォーター
- \* 粗品 (トランスユーロオリジナルグッズ)
- \* コーヒー紅茶セット (コーヒー・紅茶・砂糖・スプーン)
- \* 役立つ情報が詰まったデータや冊子
- \* 医療ガイド
- \* タオル
- \* はじめてシリーズ
  - ・ 銀行口座の開設
  - ・ 魚屋や八百屋で使えるフランス語
  - ・ 旬の果物カレンダー など

内容は変更になる場合があります。



写真はイメージです。



はじめてシリーズ  
携帯で気軽に  
ご覧いただけます